

2. Symposium vollendoskopische Operationen lumbaler Bandscheibenvorfälle - Transforaminaler und interlaminärer Zugang -



Symposium
mit Live-OP und Workshop
21. - 22. Januar 2005

Klinik für Orthopädie, St. Anna Hospital, Herne
Anatomisches Institut, Universität Köln



The integrated OR.

First class

- Consulting
- Design
- Product / System
- Installation
- Service

for greater efficiency in your
future OR.



Ihr Partner in der Endoskopie und ESWL info@richard-wolf.com · www.richard-wolf.com
RICHARD WOLF GmbH · D-75434 Knittlingen · PF 1164 · Tel.: +49 70 43 35-0 · Fax: +49 70 43 35-300
Tochterfirmen mit Sitz in Belgien · Deutschland · Frankreich · Großbritannien · Österreich · USA

Info / Service-Nr. 043.03

Referenten

Prof. Dr. med. Georgios Godolias

Direktor der Klinik für Orthopädie am Lehrstuhl für Radiologie und Mikrotherapie, Universität Witten/Herdecke, St. Anna-Hospital Herne

Dr. med. Patrick Hahn

Ressort Wirbelsäulenchirurgie und Schmerztherapie, Klinik für Orthopädie am Lehrstuhl für Radiologie und Mikrotherapie, Universität Witten/Herdecke, St. Anna-Hospital Herne

Dr. med. Felix Kindhäuser

Ressort Wirbelsäulenchirurgie und Schmerztherapie, Klinik für Orthopädie am Lehrstuhl für Radiologie und Mikrotherapie, Universität Witten/Herdecke, St. Anna-Hospital Herne

Prof. Dr. med. Jürgen Köpke

Anatomisches Institut,
Anatomie II,
Universitätsklinik Köln

Dr. med. Martin Komp

Ressort Wirbelsäulenchirurgie und Schmerztherapie, Klinik für Orthopädie am Lehrstuhl für Radiologie und Mikrotherapie, Universität Witten/Herdecke, St. Anna-Hospital Herne

Dr. med. Arnd Lienert

Ressort Wirbelsäulenchirurgie und Schmerztherapie, Klinik für Orthopädie am Lehrstuhl für Radiologie und Mikrotherapie, Universität Witten/Herdecke, St. Anna-Hospital Herne

Dr. med. Sebastian Ruetten

Leiter Ressort Wirbelsäulenchirurgie und Schmerztherapie, Klinik für Orthopädie am Lehrstuhl für Radiologie und Mikrotherapie, Universität Witten/Herdecke, St. Anna-Hospital Herne

Tagungsorte

Köln:

Universität Köln
Anatomisches Institut
Joseph-Stelzmann-Str. 9
50931 Köln

Herne:

Klinik für Orthopädie
am Lehrstuhl für Radiologie
und Mikrotherapie
Universität Witten/Herdecke
St. Anna Hospital, Herne
Hörsaal 1
Hospitalstr. 19
44649 Herne

Adresse ist passend eingestelllt für Fensterkuvert

Hier bitte die Anschrift des Teilnehmers angeben:

Richard Wolf GmbH
Produktmanagement
Sandra Schmid
PF 1164

D-75434 Knittlingen



Einladung

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen,

die Therapie degenerativer Erkrankungen der Lendenwirbelsäule beinhaltet medizinische und sozioökonomische Probleme. Im Rahmen lumbaler Bandscheibenvorfälle kann nach Ausschöpfen konservativer Massnahmen, bei exazerbierten Schmerzzuständen oder neurologischen Defiziten ein operatives Vorgehen notwendig werden. Trotz guter Therapieergebnisse konventioneller Operationen können durch Traumatisierung konsekutive Schäden entstehen. Somit ist es von besonderer Bedeutung, diese Verfahren kontinuierlich zu optimieren. Hierbei ist als Ziel unter Berücksichtigung des bestehenden Qualitätsstandards die Minimierung operationsinduzierter Traumatisierung und negativer Langzeifolgen anzustreben.

Minimalinvasive Techniken können Gewebeschädigungen und deren Folgen reduzieren. Endoskopische Operationen zeigen Vorteile, die diese Verfahren in vielen Bereichen zum Standard erheben. Lumbale transforaminale Verfahren mit posterolateralem Zugang werden seit über 20 Jahren eingesetzt. Hierbei liegt das Arbeitsfeld vornehmlich intradiskal sowie intra- und extraforaminal. Zum Erreichen innerhalb des Spinalkanals gelegener, sequestrierter Bandscheibenvorfälle wurden in den letzten Jahren ein lateraler transforaminaler sowie ein interlaminärer Zugang entwickelt. Unter Berücksichtigung der Indikationskriterien ist hiermit eine zu konventionellen Verfahren gleichwertige Möglichkeit suffizienter Dekompression unter Sicht gegeben, die gleichzeitig alle Vorteile eines echten minimalinvasiven Vorgehens beinhaltet. Somit können mittels dieser Zugänge die meisten innerhalb des Spinalkanals sowie intra- und extraforaminal gelegenen Bandscheibenvorfälle vollendoskopisch operiert werden.

Im Rahmen des Symposiums wollen wir im gemeinsamen Austausch mit Ihnen versuchen, die aktuellen und zukünftigen Möglichkeiten sowie Probleme vollendoskopischer Operationen im Bereich der Lendenwirbelsäule aufzuzeigen. Die Übertragung zweier Live-Operationen mit unterschiedlichen Techniken bietet eine praxisnahe Beurteilung der Verfahren. Im Rahmen aktiver Demonstration und selbständiger Durchführung der Zugänge an Leichen können eigene praktische Erfahrungen für den weiteren klinischen Einsatz gesammelt werden.

Mit Bezug auf die grosse Nachfrage auch anlässlich des letzten Symposiums hoffen wir, mit dem vorliegenden Programm erneut Ihr Interesse zu finden und würden uns freuen, Sie als Teilnehmer unserer Veranstaltungen begrüßen zu dürfen.

Dr. med. Sebastian Ruetten

Programm

Freitag, 21. Januar 2005

- 09:00 - 09:15 h **Begrüssung** - G. Godolias / J. Köpke
- 09:15 - 09:35 h **Anatomie der operativen Zugänge vollendoskopischer Operationen der Lendenwirbelsäule - Vor- und Nachteile**
A. Lienert, S. Ruetten, M. Komp
- 09:35 - 10:00 h **Die transforaminale vollendoskopische Operation - Technik und Indikationen des posterolateralen bis lateralen Zuganges**
M. Komp, S. Ruetten, A. Lienert
- 10:00 - 10:30 h **Diskussion**
- 10:30 - 11:00 h **Pause**
- 11:00 - 12:00 h Live-Operation:
Vollendoskopische transforaminale Operation mit lateralem Zugang
S. Ruetten, P. Hahn, F. Kindhäuser
Moderation im Hörsaal: M. Komp, A. Lienert
- 12:00 - 12:30 h **Diskussion im Hör- und Operationssaal**
- 12:30 - 13:30 h **Mittagessen**
- 13:30 - 13:55 h **Die interlaminäre vollendoskopische Operation - Aktueller Stand und zukünftige Entwicklungen**
S. Ruetten, M. Komp, A. Lienert
- 13:55 - 14:15 h **Diskussion**
- 14:15 - 14:30 h **Pause**
- 14:30 - 15:30 h Live-Operation:
Vollendoskopische Operation mit interlaminärem Zugang
S. Ruetten, P. Hahn, F. Kindhäuser
Moderation im Hörsaal: M. Komp, A. Lienert
- 15:30 - 16:00 h **Diskussion im Hör- und Operationssaal**
- 16:00 - 16:15 h **Verabschiedung** - G. Godolias / J. Köpke
- 19:30 h **Gemeinsames Abendessen**

Programm

Samstag, 22. Januar 2005

- 07:30 h **Transfer Herne / Gelsenkirchen - Köln**
- 09:00 - 09:15 h **Begrüssung**
J. Köpke, G. Godolias
- Workshop**
vollendoskopische transforaminale Operation
- 09:15 - 09:30 h **Repetitorium Zugangstechnik**
M. Komp, S. Ruetten, A. Lienert
- 09:30 - 10:00 h **Demonstration posterolateraler und lateraler Zugang**
S. Ruetten, M. Komp
- 10:00 - 12:30 h **Aktive Übungen der Teilnehmer**
Moderation: S. Ruetten, M. Komp, A. Lienert, P. Hahn, F. Kindhäuser
- 12:30 - 13:30 h **Mittagspause**
- Workshop**
vollendoskopische interlaminäre Operation
- 13:30 - 13:45 h **Repetitorium Zugangstechnik**
M. Komp, S. Ruetten, A. Lienert
- 13:45 - 14:15 h **Demonstration interlaminärer Zugang**
- 14:15 - 16:45 h **Aktive Übungen der Teilnehmer**
Moderation: S. Ruetten, M. Komp, A. Lienert, P. Hahn, F. Kindhäuser
- 16:45 - 17:00 h **Verabschiedung**
J. Köpke, G. Godolias
- 17:30 h **Transfer Köln - Gelsenkirchen / Herne**

Anmeldung

2. Symposium vollendoskopische Operationen lumbaler Bandscheibenvorfälle

21. - 22. Januar 2005

Klinik für Orthopädie, St. Anna Hospital, Herne
Anatomisches Institut, Universität Köln

Ja, ich nehme am Symposium "Vollendoskopische Operationen lumbaler Bandscheibenvorfälle"

mit ___ Personen teil.

Ja, ich nehme den Transfer "Herne / Gelsenkirchen - Köln" und zurück in Anspruch (es fallen keine zusätzlichen Kosten an).

Die Teilnahmegebühr von **EUR 150,- / Person** habe ich überwiesen auf
Kto.-Nr.: 433 383
BLZ: 660 700 04
Deutsche Bank AG, Bretten
Verwendungszweck: "Wirbelsäulen-Workshop"

Teilnehmerzahl: max. 40 Personen

Kursgebühren: EUR 150,-

Anmeldungen werden erbeten bis zum 15.12.2004.

Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl können nur Teilnehmer registriert werden, die eine Teilnahmebestätigung durch das Organisationsbüro erhalten haben.

Datum:

Stempel,
Unterschrift:

Hotelreservierungen können unter dem Stichwort "Wirbelsäulen-Workshop" direkt bei folgenden Hotels gebucht werden:

Parkhotel

Schaeferstr. 111
44623 Herne
Tel.: 0 23 23 / 955-0
Fax: 0 23 23 / 95 52 22

Maritim Hotel

Am Stadtgarten 1
45879 Gelsenkirchen
Tel.: 02 09 / 176-0
Fax.: 02 09 / 176-20 91
info.sge@maritim.de

